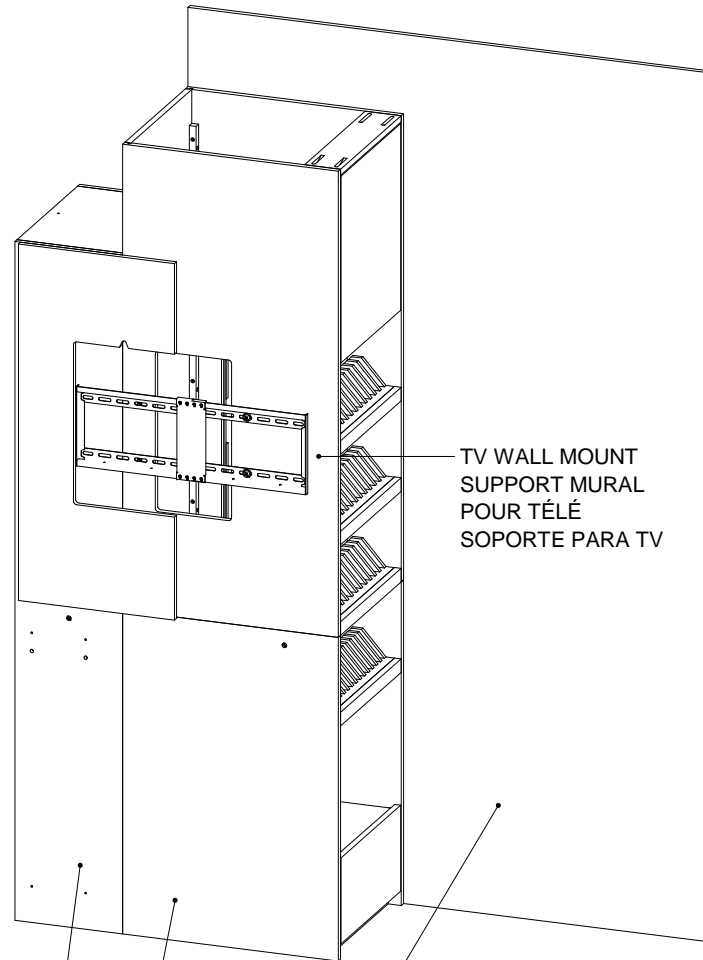


UDesign

Display

Présentoir

Mostrador



TV WALL MOUNT
SUPPORT MURAL
POUR TÉLÉ
SOPORTE PARA TV

WHITE UNIT
MODULE BLANC
MODULO BLANCO

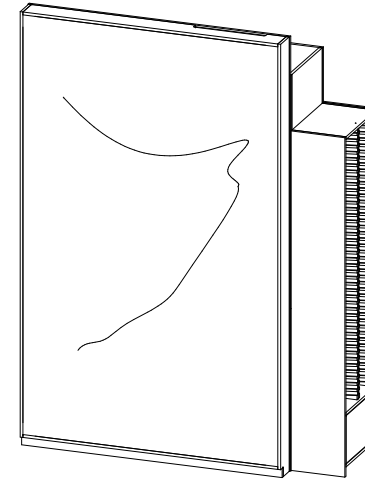
PRINTER UNIT
MODULE POUR IMPRIMANTE
MODULO PARA IMPRESORA

WALL
CLOISON
PARED

21CM

21LM

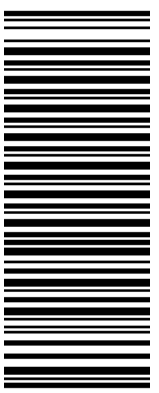
UDESIGN
Against a wall
Contre un mur
Contra un muro



21CI

21LI

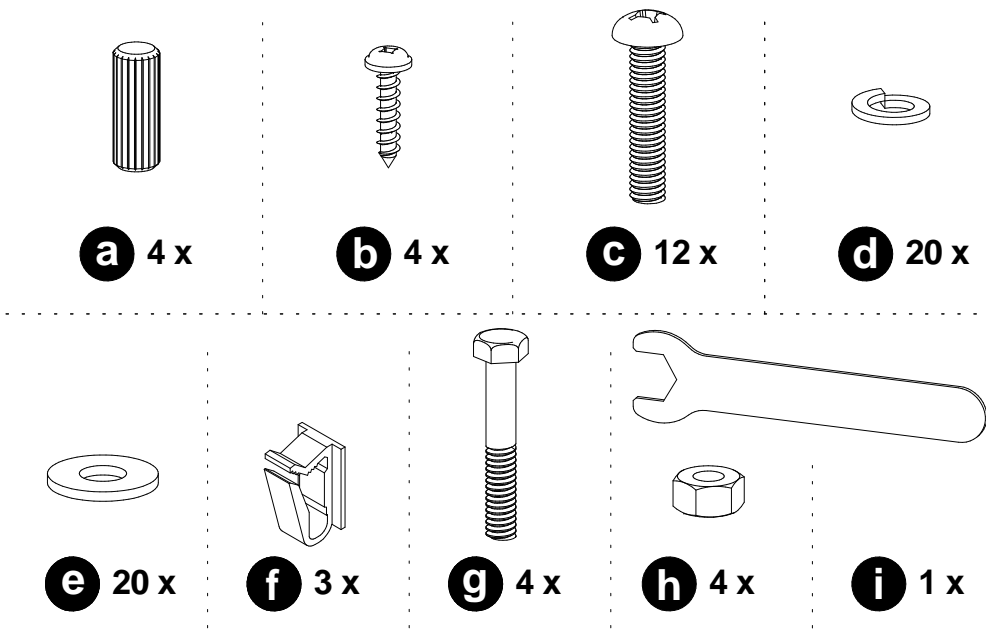
UDESIGN
Lightbox
Caisson lumineux
Caja luminosa



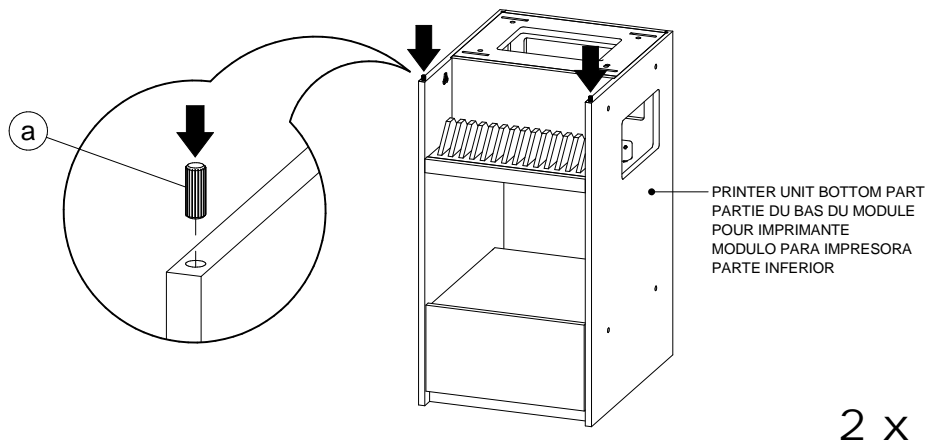
Instructions for Display Installation
 Instructions pour installer le présentoir
 Procedimiento para instalar el mostrador

It is suggested to be two people to assemble the workshop.
Il est suggéré d'être à deux pour assembler le présentoir.
 Se sugiere armar el mostrador entre 2 personas.

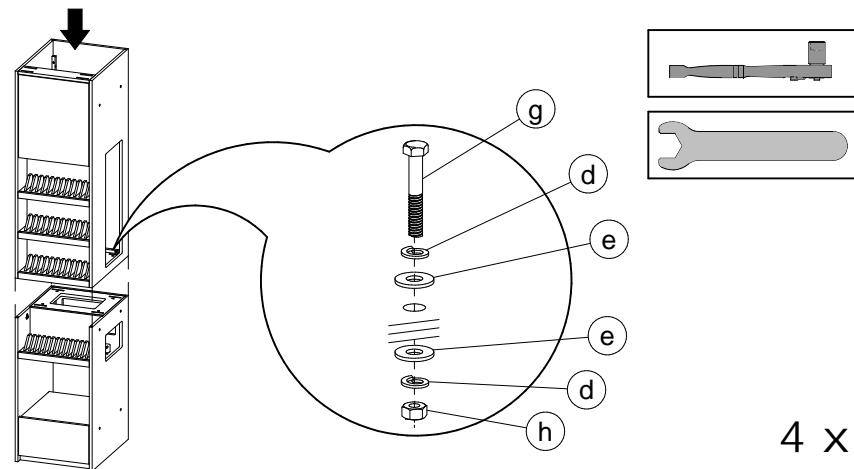
21CM 21C
 21LM 21L



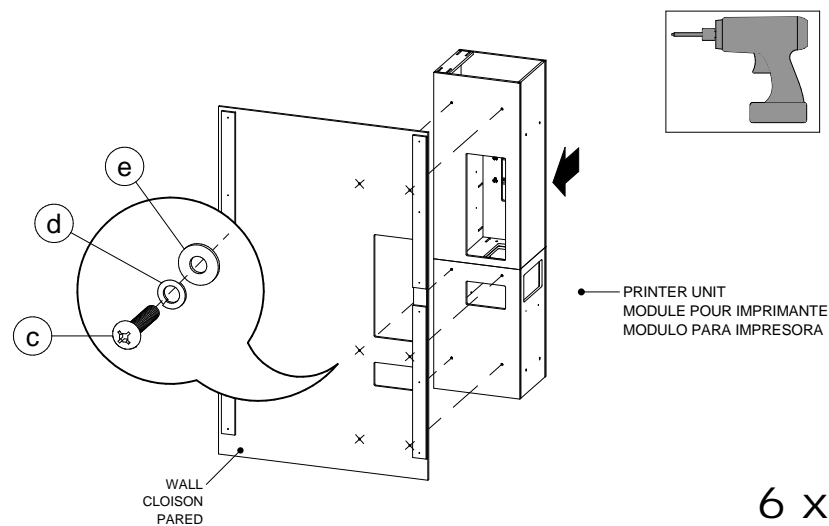
- 1** · On the bottom part of the printer unit, insert the wooden dowels into each hole at the edge of the panels.
 · **Sur la section du bas du module pour imprimante, insérer les goujons en bois dans chaque trou au bout des panneaux.**
 · Sobre la sección inferior del módulo para impresora, insertar los pasadores de madera en cada orificio en las extremidades de los paneles.



- 2** · Assemble the two parts of the printer unit.
 Align the openings and screw both parts together using the bolts.
 · **Assembler les deux parties du module pour imprimante.**
Aligner les trous et visser les deux parties ensemble à l'aide des boulons.
 · Montar las dos partes del módulo para impresora.
 Alinear los orificios y enroscar las dos partes con ayuda de los pernos.



- 3** · Place the wall against the printer unit. Align holes and screw into place.
 · **Placer la cloison contre le module pour imprimante. Aligner les trous et visser en place.**
 · Colocar la pared contra el módulo para impresora. Alinear los agujeros y enroscarlos in sitio.



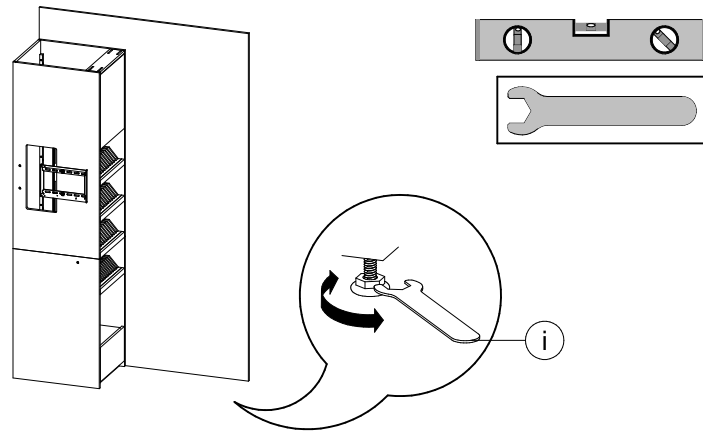
Instructions for Display Installation

Instructions pour installer le présentoir

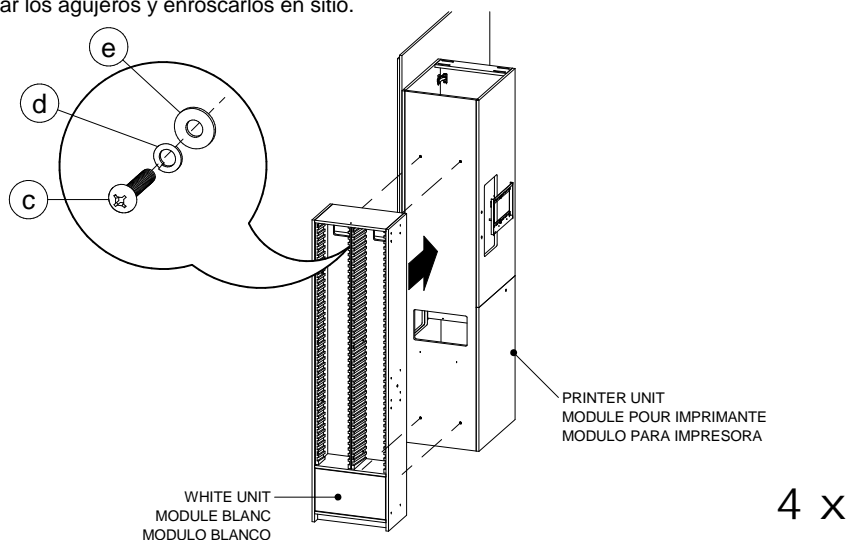
Procedimiento para instalar el mostrador

21CM 21CI
21LM 21LI

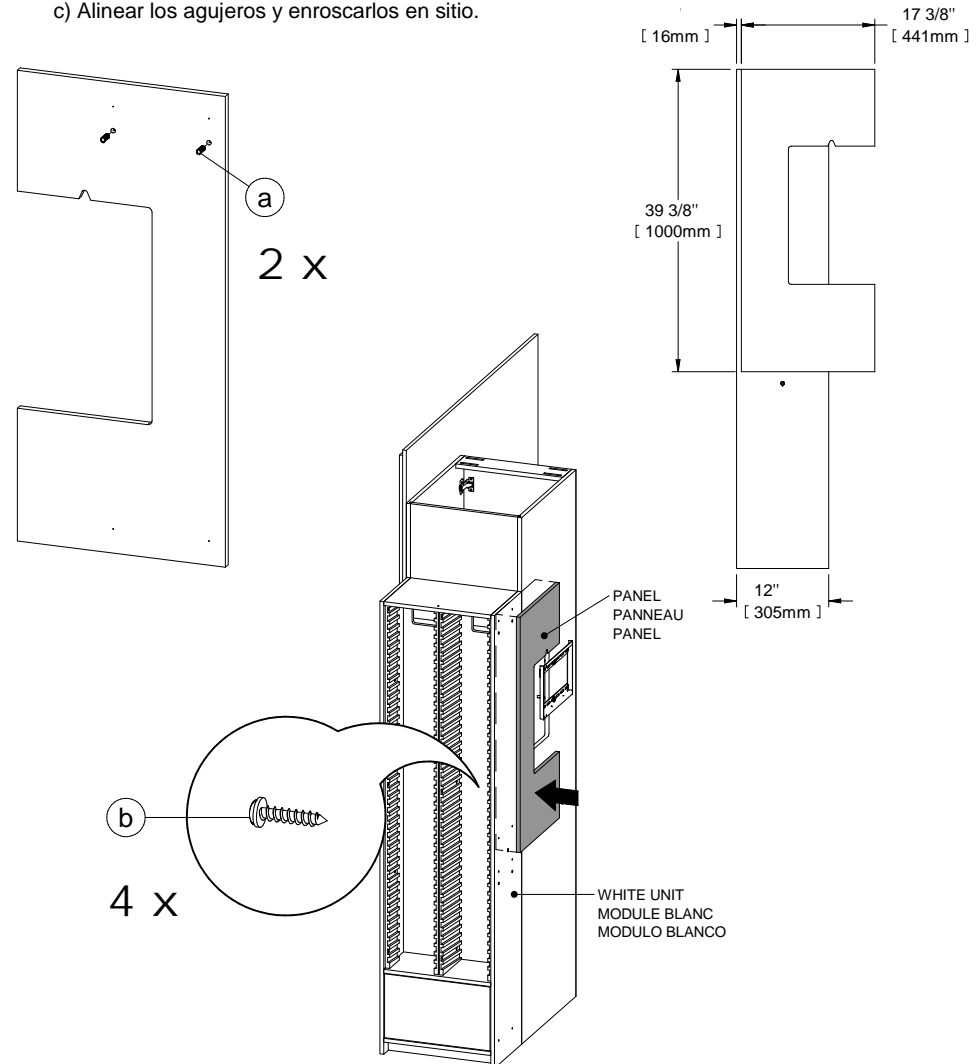
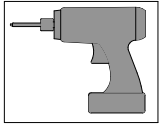
- 4**
- Place the display in its final location. If necessary, screw or unscrew one or several adjustable levelers until the display is level.
 - Placer le présentoir à son emplacement final. Si nécessaire, visser ou dévisser un ou plusieurs patins réglables jusqu'à ce que le présentoir soit au niveau.**
 - Colocar el mostrador en su ubicación final. Si es necesario, utilizar una llave para enroscar y desenroscar uno o varios niveladores ajustables hasta que el mostrador esté a nivel.



- 5**
- Place the white unit against the printer unit. Align holes and screw into place.
 - Placer le module blanc contre le module pour imprimante. Aligner les trous et visser en place.**
 - Colocar el módulo blanco contra el módulo para impresora. Alinear los agujeros y enroscarlos en sitio.



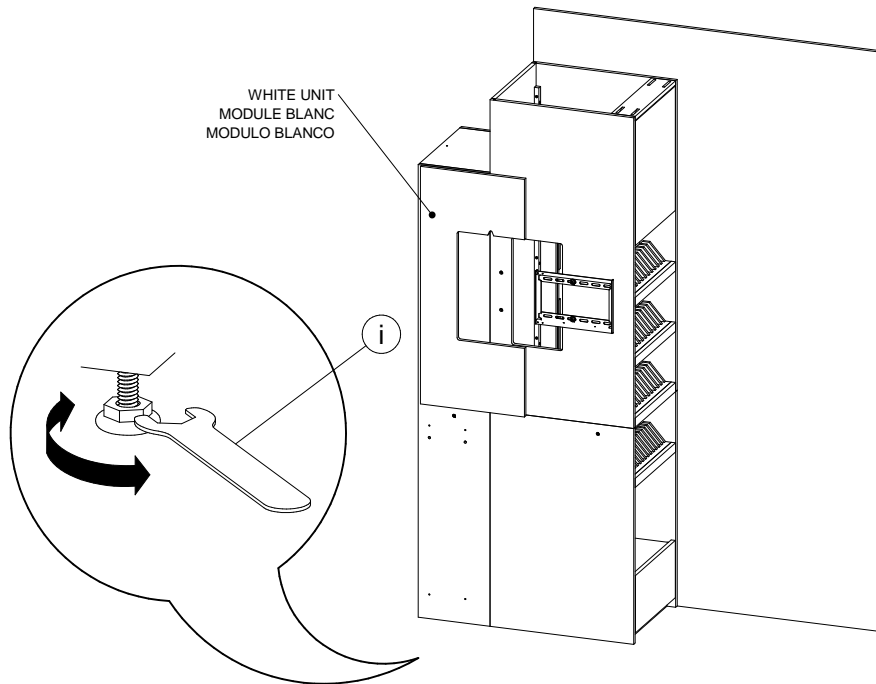
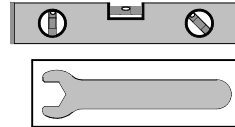
- 6**
- a) Install the wooden dowels on the back of the panel.
 - b) Place the panel against the right side of the white unit.
 - c) Align holes and screw into place.
 - a) Installer les goujons en bois à l'arrière du panneau.**
 - b) Placer le panneau contre le côté droit du module blanc.**
 - c) Aligner les trous et visser en place.**
 - a) Instalar los pasadores de madera en la parte trasera del panel.
 - b) Colocar el panel contra el lado derecho del módulo blanco.
 - c) Alinear los agujeros y enroscarlos en sitio.



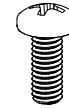
Instructions for Display Installation
Instructions pour installer le présentoir
Procedimiento para instalar el mostrador

21CM 21CI
21LM 21LI

- 7** · If necessary, screw or unscrew one or several adjustable levelers until the white unit is level.
· **Si nécessaire, visser ou dévisser un ou plusieurs patins réglables jusqu'à ce que le module blanc soit au niveau.**
· Si es necesario, enroscar o desenroscar uno o varios niveladores ajustables hasta que el módulo blanco esté a nivel.

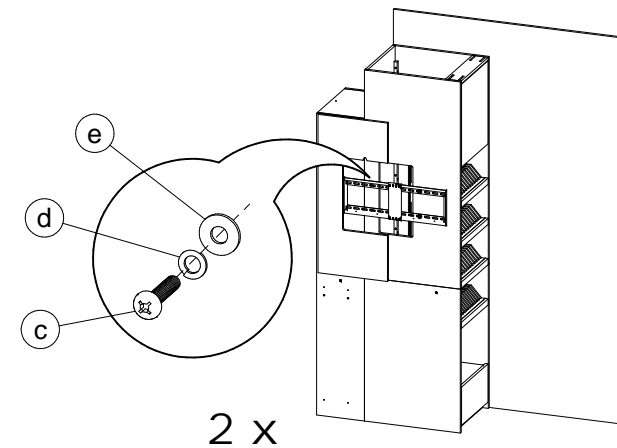
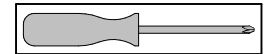
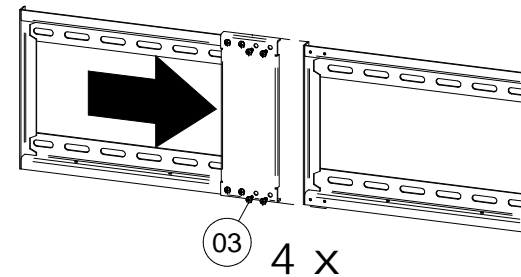


HARDWARE INCLUDED IN THE TV WALL MOUNT BOX
QUINCAILLERIE FOURNIE DANS LA BOÎTE DU SUPPORT MURAL POUR TÉLÉ
HERRAMIENTAS SUMINISTRADAS EN LA CAJA DEL SOPORTE PARA TV



03 4 x

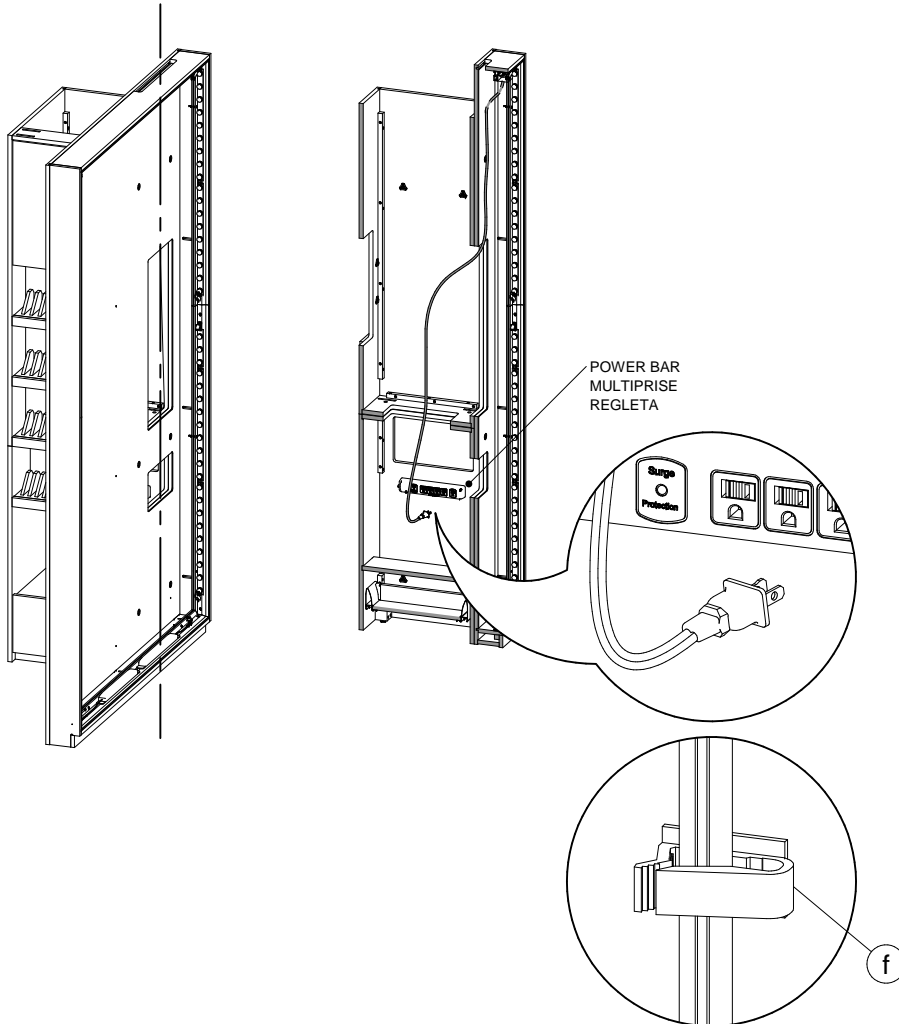
- 8** · a) Screw the left side of the TV wall mount to the part already installed.
· b) Screw the two bolts to attach the TV wall mount to the display.
· a) **Visser la partie gauche du support mural pour téléviseur à la partie déjà installée.**
· b) **Visser les deux boulons pour fixer le support mural pour télé au présentoir.**
· a) Enroscar la parte izquierda del soporte para TV a la parte ya instalada.
· b) Enroscar los dos pernos para mantener el soporte para TV en el mostrador.



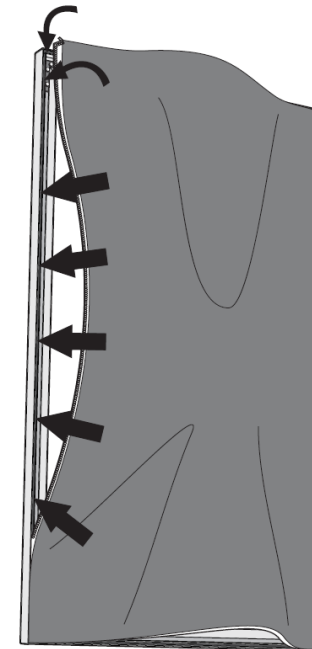
Finalizing the Display Installation (LIGHTBOX) Terminer l'installation du présentoir (CAISSON LUMINEUX) Finalizar la instalación del mostrador (CAJA LUMINOSA)

21CI
21LI

- 1**
- Pass the power cord from the lightbox through the inside of the display and plug it into the power bar. Use the clips to hold the cord in place.
 - **Passer le cordon d'alimentation du caisson lumineux par l'intérieur du présentoir et le brancher à la multiprise. Utiliser les clips pour maintenir les fils en place.**
 - Pasar los cables de alimentación de la caja luminosa por el interior del mostrador y conectar a la regleta. Utilizar los clips de sujeción para mantener los cables en su lugar.



- 2**
- Install fabric: Starting with the corners, insert the silicone strip into the groove on the edge of the frame. (Note: Hide loose threads by tucking them in before inserting into the groove.) Ensure that the stitched side of the silicone strip is inserted FIRST.
 - **Installer le tissu: Commencer par les coins, insérer la bande de silicone dans la rainure du bord du cadre. (Remarque: Cacher les fils flottants à l'intérieur avant d'insérer dans la rainure pour les cacher). S'assurer d'insérer EN PREMIER le côté cousu de la bande de silicone.**
 - Instalación de la tela: Empezar por las esquinas, insertar la banda de silicona en la ranura del marco. (Nota: Ocultar los hilos sueltos al interior antes de insertar la tela en la ranura para ocultarlos). Asegurarse que el lado cosido de la banda de silicona sea insertada PRIMERO.

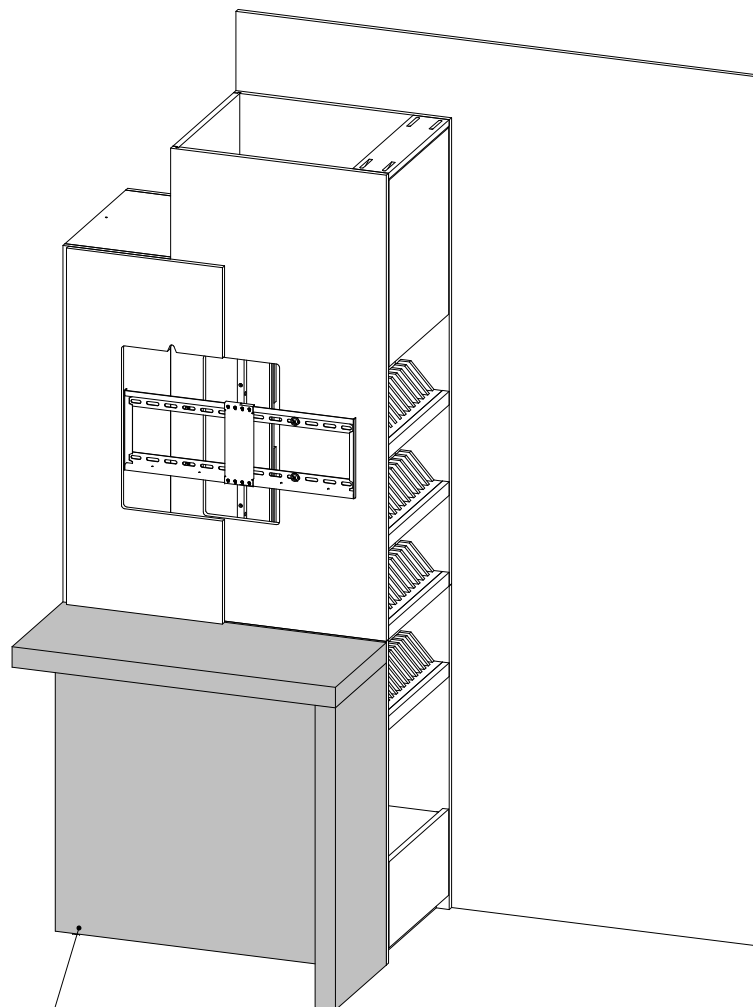


UDesign

Shelf

Tablette

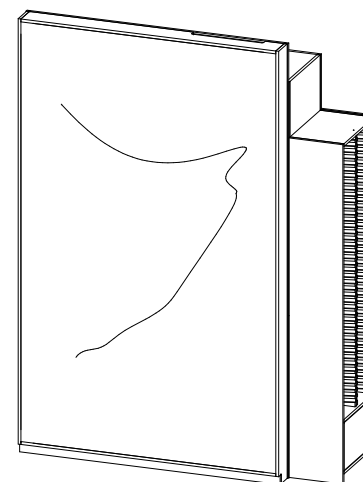
Mostrador



UDESIGN
SHELF
TABLETTE
MOSTRADOR

21CM

UDESIGN
Against a wall
Contre un mur
Contra un muro



21CI

UDESIGN
Lightbox
Caisson lumineux
Caja luminosa

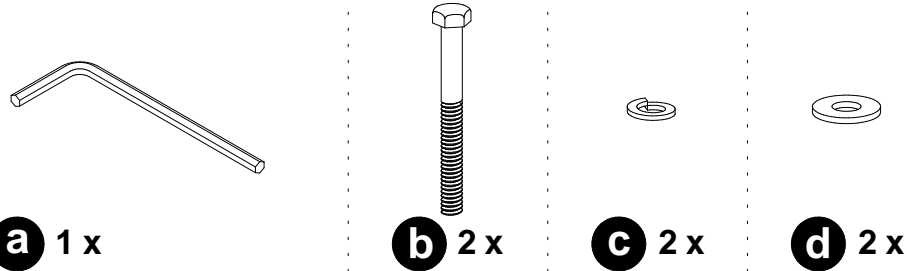
Instructions for the UDesign Shelf Installation

Instructions pour installer la tablette UDesign

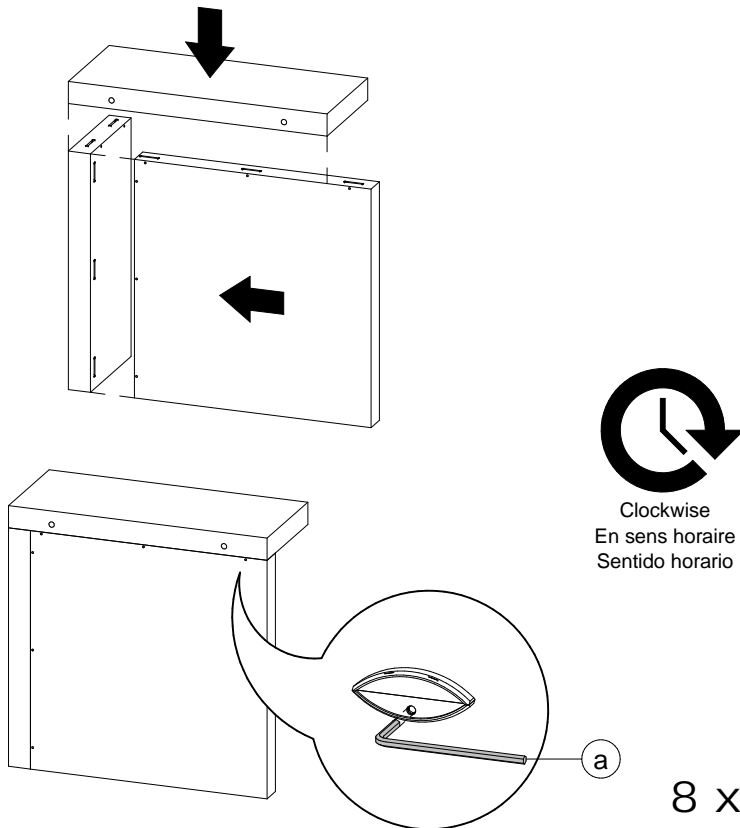
Procedimiento de instalación del mostrador UDesign

It is suggested to be two people to assemble the workshop.
Il est suggéré d'être à deux pour assembler le présentoir.
 Se sugiere armar el mostrador entre 2 personas.

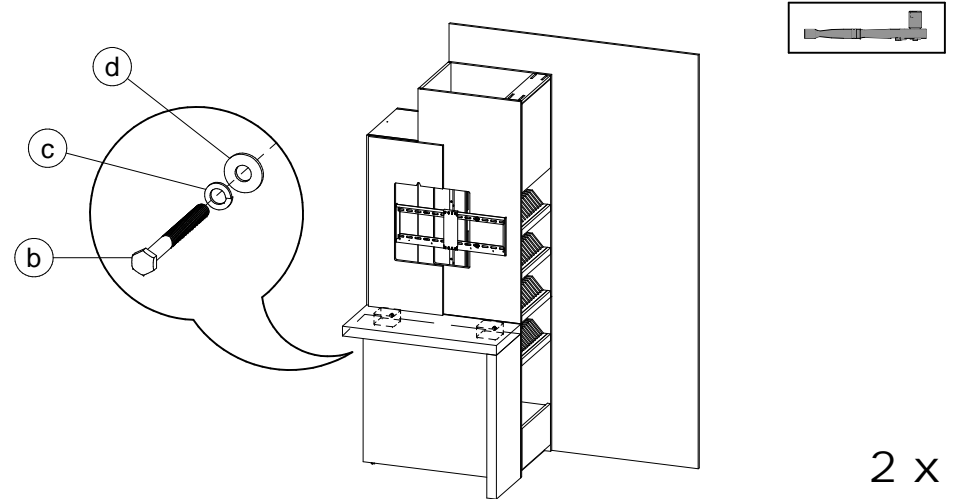
21CM 21C1



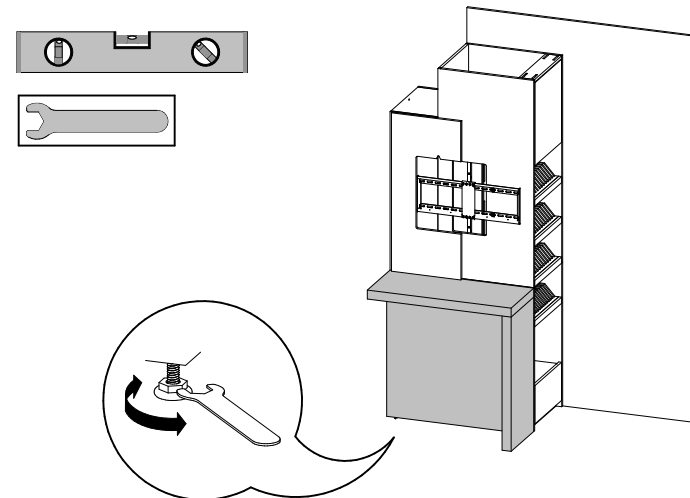
- 1**
- Assemble the three components. Lock connectors with the hex key.
 - Assembler les trois composantes. Verrouiller les connecteurs avec la clé hexagonale.**
 - Montar los tres componentes. Ajustar los conectores con la llave hexagonal.



- 2**
- Place the assembled shelf against the display. Align holes and screw into place.
 - Placer la tablette assemblée contre le module. Aligner les trous et visser en place.**
 - Colocar la repisa ensamblada contra el módulo. Alinear los agujeros y enroscar.



- 3**
- Screw or unscrew one or several adjustable levelers until the shelf is level.
 - Visser ou dévisser un ou plusieurs patins réglables jusqu'à ce que la tablette soit au niveau.**
 - Enroscar o desenroscar uno o varios niveladores ajustables hasta que la repisa esté a nivel.

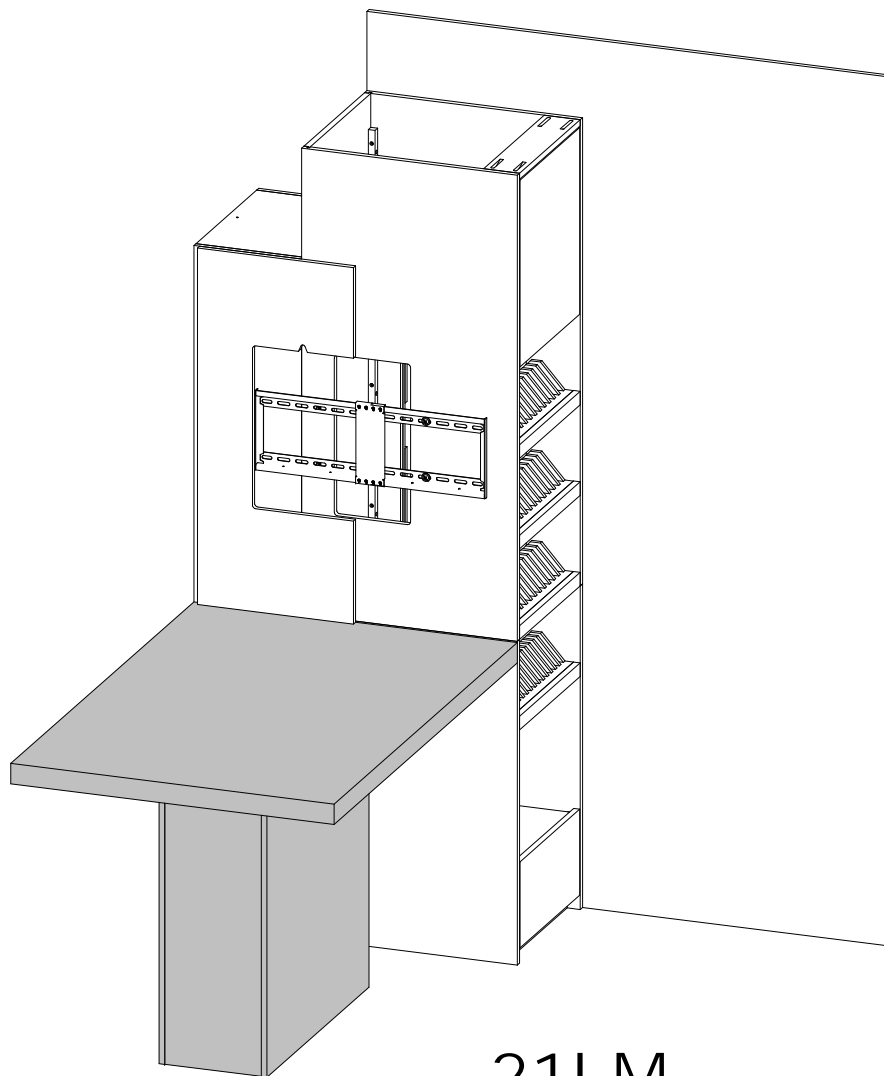


UDesign

Table

Table

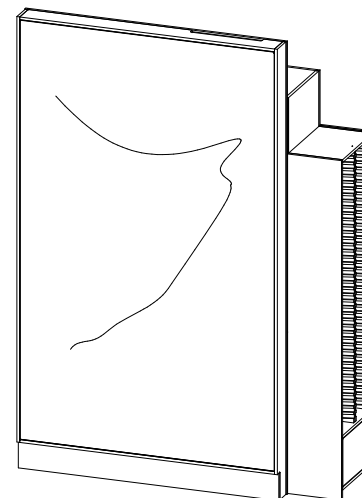
Mesa



UDESIGN
TABLE
TABLE
MESA

21LM

UDESIGN
Against a wall
Contre un mur
Contra un muro



21LI

UDESIGN
Lightbox
Caisson lumineux
Caja luminosa

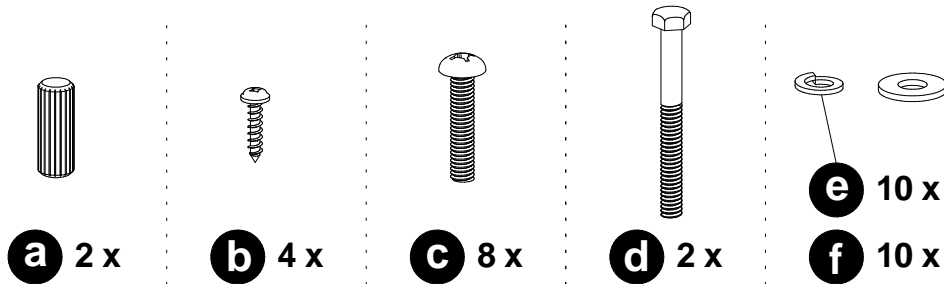
Instructions for Table Installation

Instructions pour installer la table

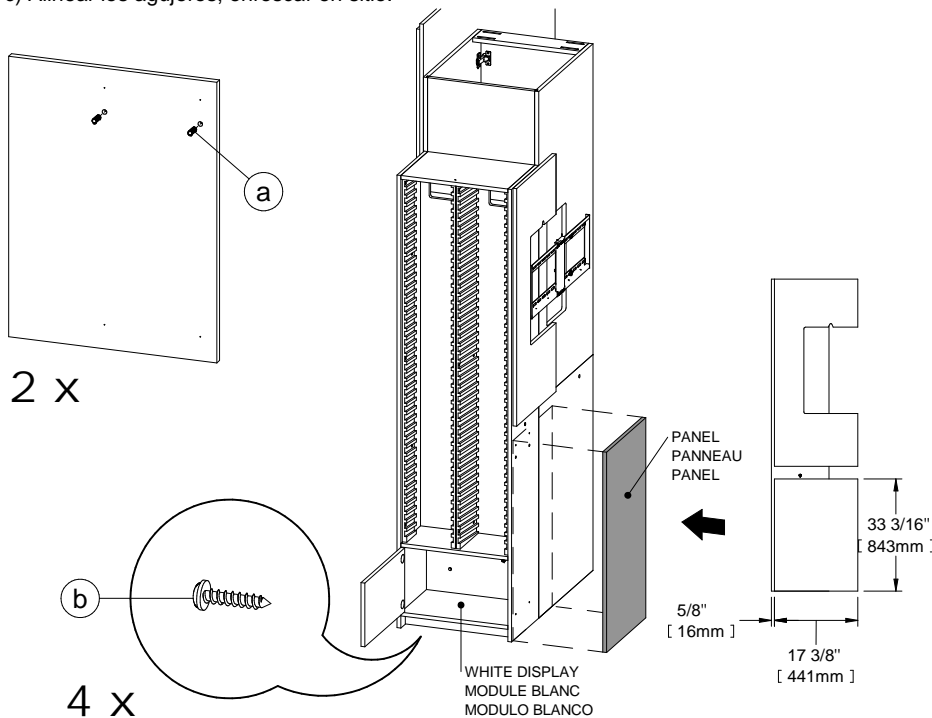
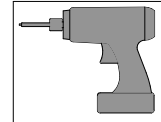
Procedimiento de instalación de la mesa

It is suggested to be two people to assemble the workshop.
Il est suggéré d'être à deux pour assembler le présentoir.
 Se sugiere armar el mostrador entre 2 personas.

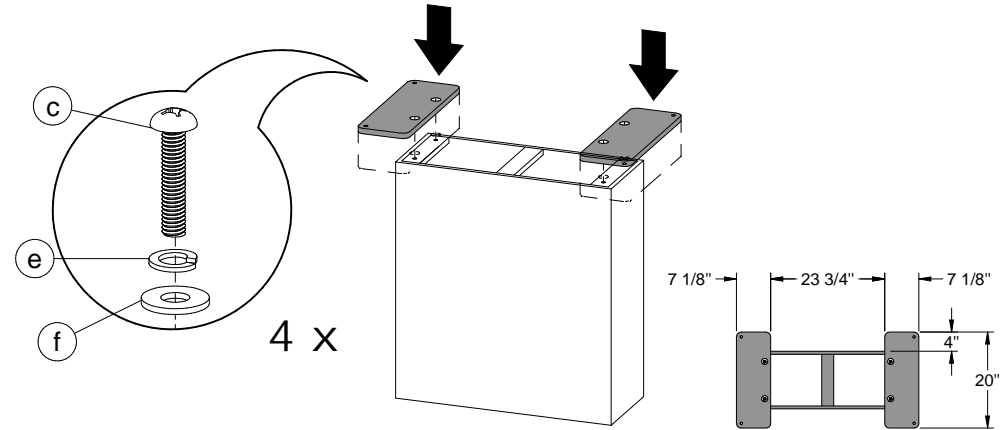
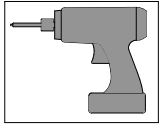
21LM 21LI



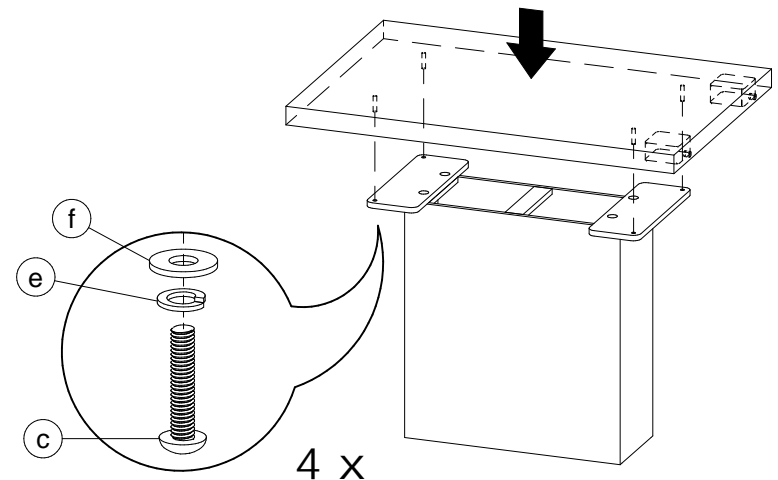
- 1**
- a) Install the wooden dowels on the back of the panel.
 - b) Place the panel against the right side of the white display.
 - c) Align holes and screw into place.
 - a) Installer les goujons en bois à l'arrière du panneau.**
 - b) Placer le panneau contre le côté droit du module blanc.**
 - c) Aligner les trous et visser en place.**
 - a) Instalar los pasadores madera en la parte trasera del panel.
 - b) Colocar el panel contra el lado derecho del módulo blanco.
 - c) Alinear los agujeros, enroscar en sitio.



- 2**
- Screw the plates on the table base with the bolts.
 - Visser les plateaux sur la base de table à l'aide des boulons.**
 - Enroscar las plataformas sobre la base con la ayuda de los pernos.



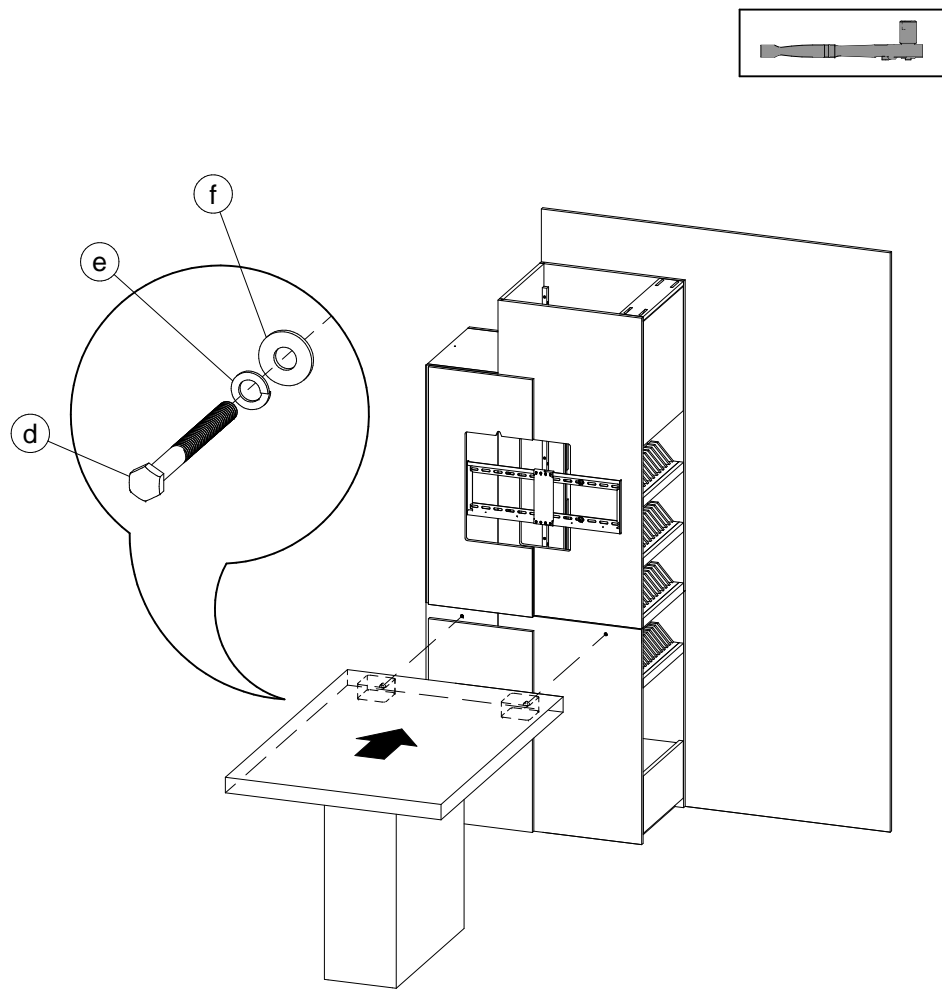
- 3**
- Place the table top on the base. From underneath, screw the bolts to the plates.
 - Déposer le plateau de table sur la base. Visser les plateaux par dessous à l'aide des boulons.**
 - Depositar la parte superior de la mesa sobre la base. Enroscar las plataformas por debajo con la ayuda de los pernos.



Instructions for Table Installation
Instructions pour installer la table
Procedimiento de instalación de la mesa

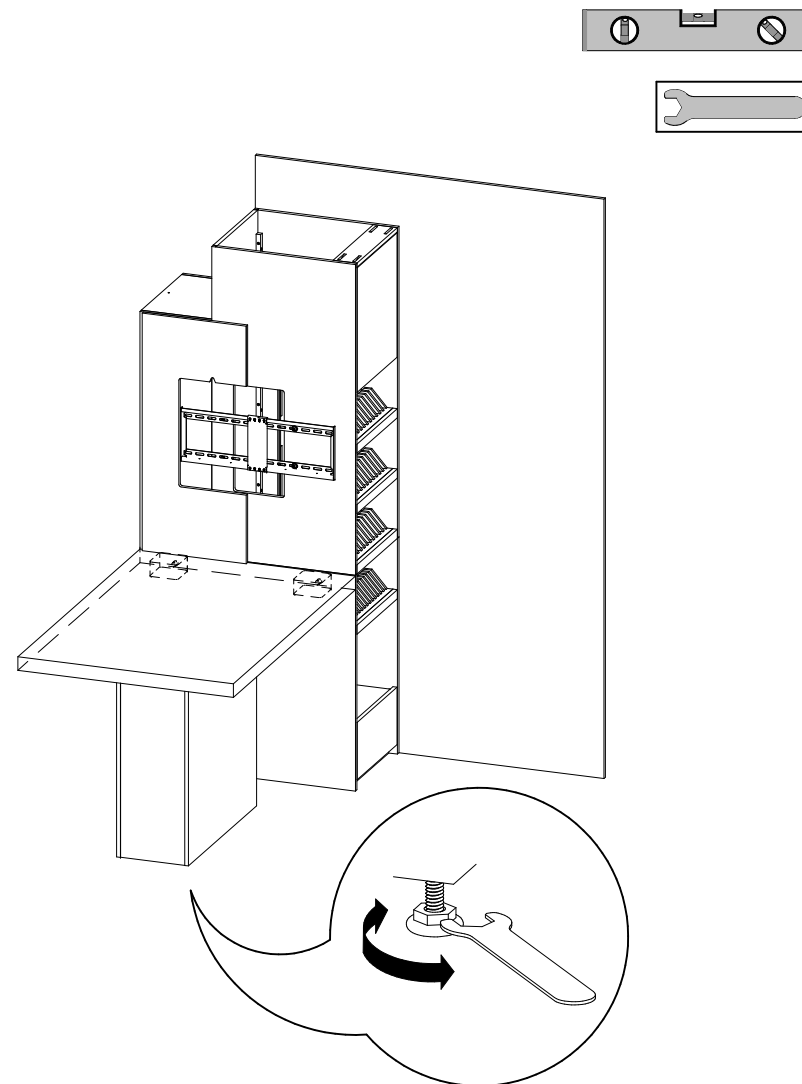
21LM 21LI

- 4**
- Place the assembled table against the display. Align holes and screw into place.
 - **Placer la table assemblée contre le présentoir. Aligner les trous et visser en place.**
 - Colocar la mesa ensamblada contra el módulo. Alinear los agujeros y enroscar.



2 x

- 5**
- Screw or unscrew one or several adjustable levelers until the table is level.
 - **Visser ou dévisser un ou plusieurs patins réglables jusqu'à ce que la table soit au niveau.**
 - Enroscar or desenroscar uno o varios niveladores ajustables hasta que la mesa esté a nivel.



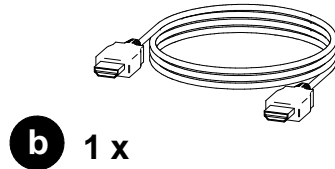
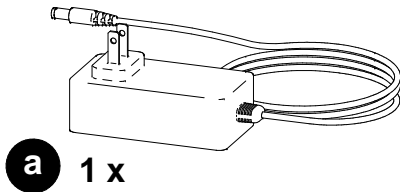
Instructions for Mini-Computer Installation

Instructions pour installer le mini-ordinateur

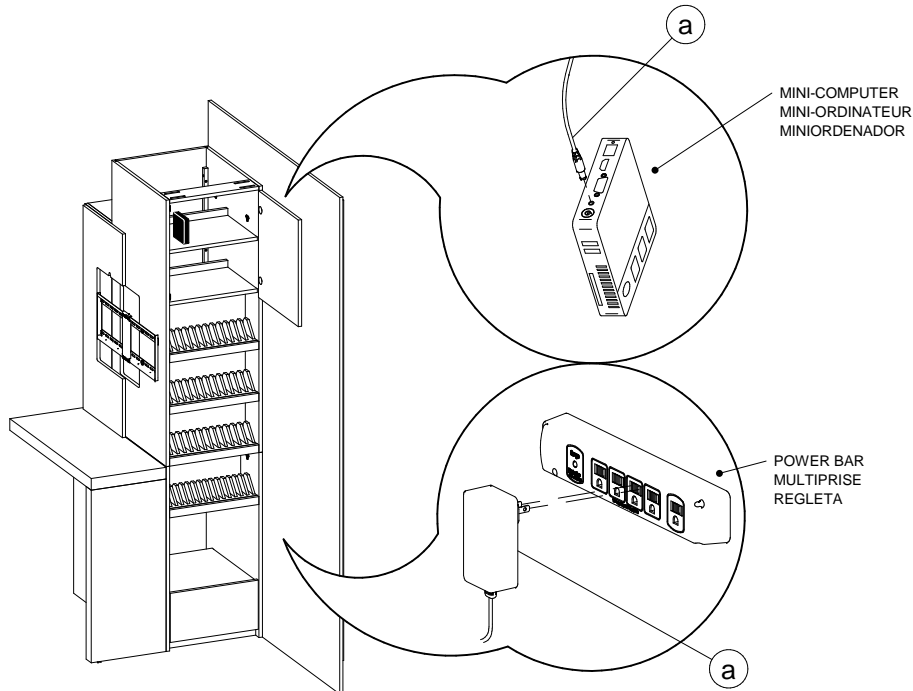
Procedimiento para instalar el miniordenador

21CM 21CI
21LM 21LI

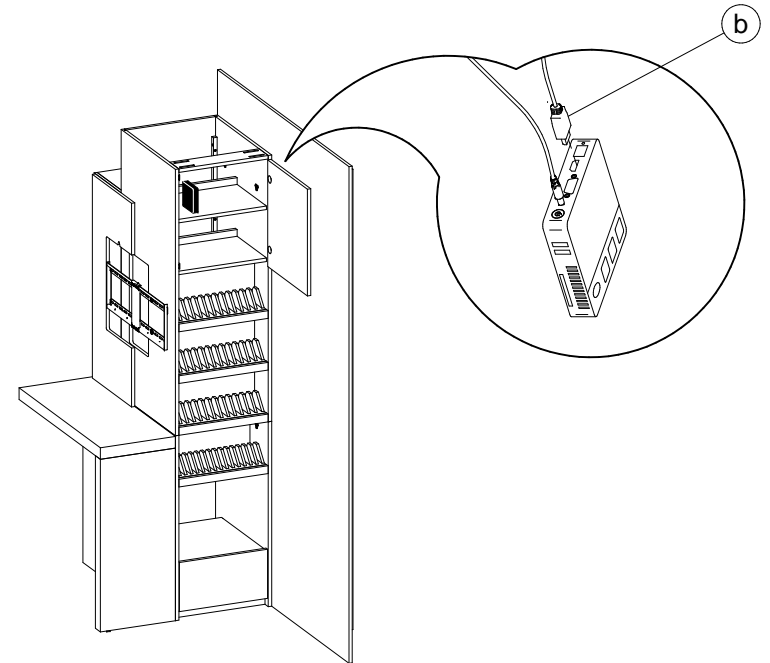
ACCESSORIES INCLUDED IN THE MINI-COMPUTER BOX.
ACCESSOIRES FOURNIS DANS LA BOÎTE DU MINI-ORDINATEUR.
ACCESORIOS SUMINISTRADOS EN LA CAJA DEL MINIORDENADOR.



- Open the door, place the mini-computer on the top shelf.
 - Connect the power cord to the power bar.
 - Pass the wire through the inside of the module, then connect it to the mini-computer.
 - Ouvrir la porte, déposer le mini-ordinateur sur la tablette du haut.**
 - Brancher le fil électrique à la multiprise.**
 - Passer le fil par l'intérieur du module, puis le brancher au mini-ordinateur.**
 - Abrir la puerta, poner el miniordenador en la tableta de arriba.
 - Conectar el cable de alimentación a la regleta.
 - Pasar el cable por el interior del módulo, y, luego conectarlo al miniordenador.



- Install all connections to the mini-computer.
 - NOTE: Further instructions, as well as instructions for the WIFI connection, are included with the mini-computer.
 - Installer toutes les connexions au mini-ordinateur.**
 - NOTE : D'autres instructions, ainsi que les instructions pour la connexion du Wi-Fi, sont jointes au mini-ordinateur.**
 - Instalar todas las conexiones del miniordenador.
 - NOTA: Otras instrucciones, así como las instrucciones para la conexión WIFI, se adjuntan con el miniordenador.



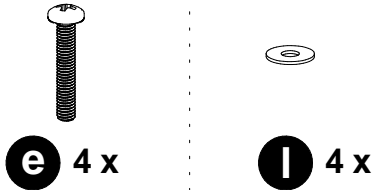
The mini-computer model may differ from the picture.
Le modèle du mini-ordinateur peut différer de l'image.
El modelo del miniordenador puede diferir de la imagen.

Instructions for TV Installation
Instructions pour installer le téléviseur
Procedimiento para instalar el televisor

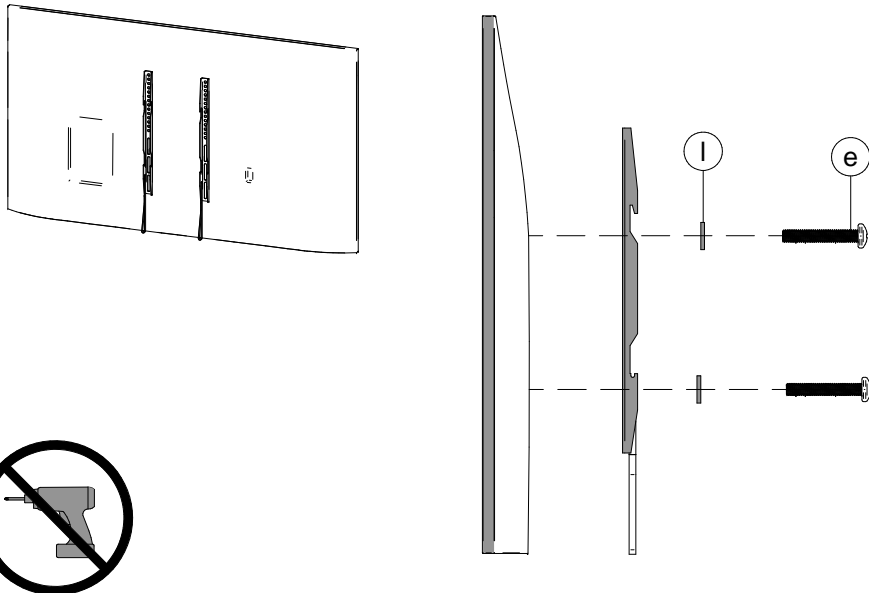
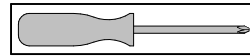
TV 40"

21CM 21CI
21LM 21LI

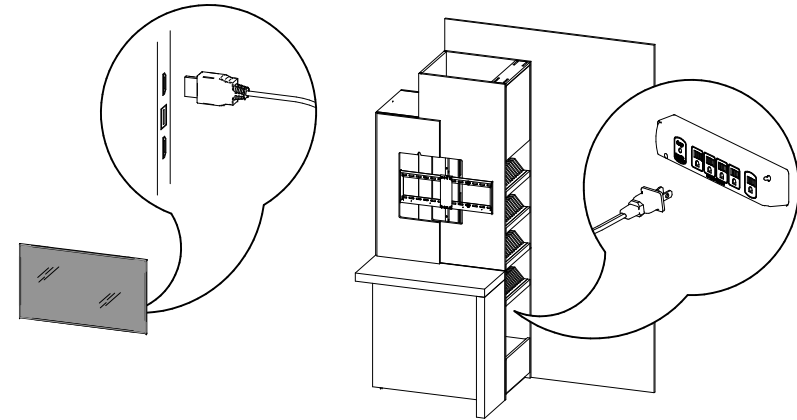
HARDWARE INCLUDED IN THE TV WALL MOUNT BOX
QUINCAILLERIE FOURNIE DANS LA BOÎTE DU SUPPORT MURAL POUR TÉLÉ
HERRAMIENTAS SUMINISTRADAS EN LA CAJA DEL SOPORTE PARA TV



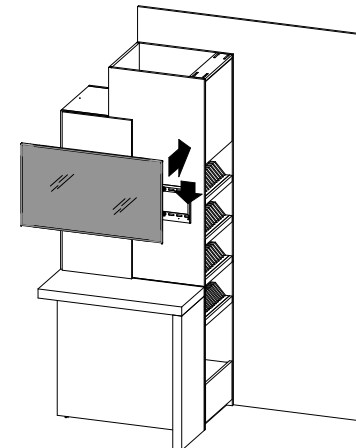
- 1**
- Install the support bars to the TV using the hardware provided. Use the seventh hole at the top and the groove at the bottom. Do not use power tools.
 - **Installer les barres du support au téléviseur à l'aide de la quincaillerie fournie. Utiliser le septième trou du haut et le trou du bas. Ne pas utiliser d'outils électriques.**
 - Instalar las barras del soporte con ayuda de las herramientas suministradas. Utilizar el séptimo agujero desde arriba y la ranura de abajo. No utilice herramientas eléctricas.



- 2**
- a) Connect the TV power cord to the power bar.
 - b) Install all connections.
 - **a) Brancher le cordon d'alimentation du téléviseur à la fiche d'alimentation électrique.**
 - **b) Installer tous les branchements.**
 - a) Conectar los cables de alimentación del televisor al cable de alimentación eléctrica.
 - b) Instalar todas las conexiones.

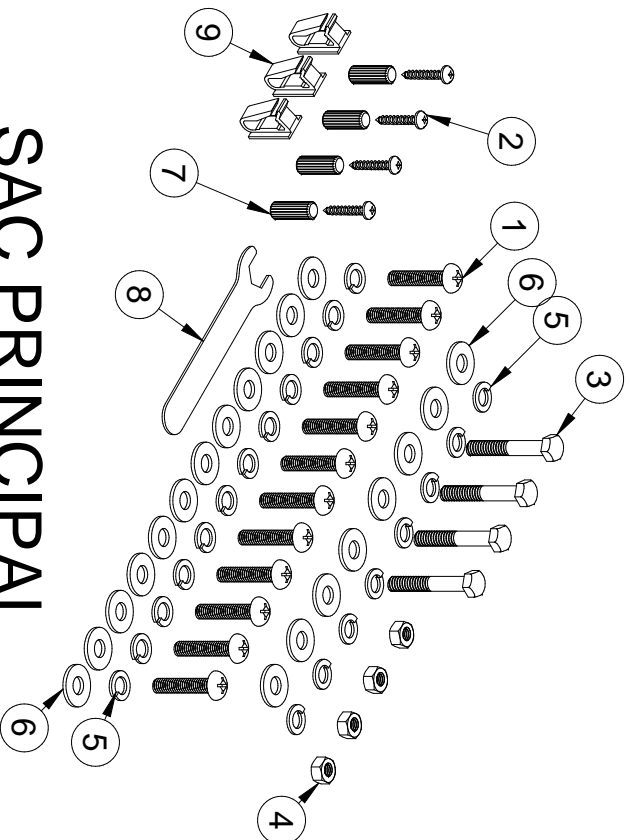


- 3**
- Hang the TV on the TV wall mount.
 - **Suspendre le téléviseur au support mural.**
 - Colgar el televisor al soporte para TV.

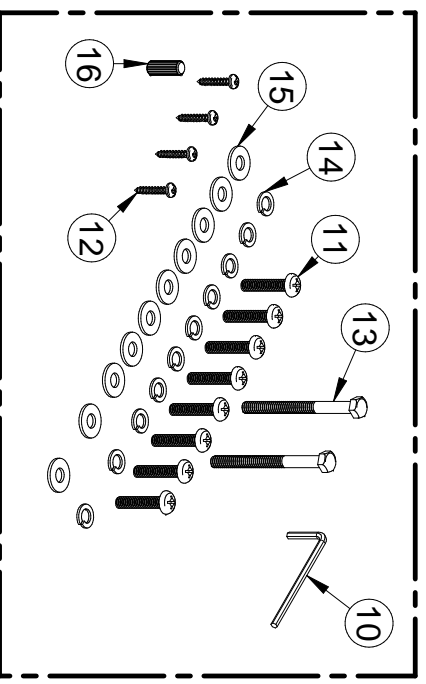


CODE PRODUIT SAC:		QUI1SACZ566	
CODE PRODUIT INFO-CLIENT:		FOP1INZWKS-566	
REVISION:		P08	
NO	NOM	DESCRIPTION	QTÉ
1	FOAVISZ5-16-18X1 1-2PAN	VIS 5/16-18 X 1 1/2" PAN	12
2	FOAVISZ8X1 1-8 RND ZC	VIS #8 X 1 1/8" RND ZC	4
3	FOAVISZBH5-16-18X2	BOULON HEX. 5/16-18 X 2"	4
4	FOAVISZHNS-16-18	ECROU HEX. 5/16-18	4
5	FOAVISZLW 5-16	RONDELLE RESSORT BOULON 5/16"	20
6	FOAVISZWAS3-8H 5-16B	RONDELLE ID3/8"-BOULON 5/16"	20
7	FOPGOUZ 3-8X1	GOIJON DIA.3/8" X 1"	4
8	QUICLEZNIVELEUR	CLE POUR NIVELEUR #52012190	1
9	WKSACCZCABLECLIP-WH	ATTACHE ADHESIVE POUR CABLE	3

CODE PRODUIT SAC:		QUI1SACZ566-SOUS-KIT	
NO	NOM	DESCRIPTION	QTÉ
10	FOACLEZALLEN4MMX3 1-2	CLE HEXAGONALE 4mmX3 1/2"	1
11	FOAVISZ5-16-18X1 1-2PAN	VIS 5/16-18 X 1 1/2" PAN	8
12	FOAVISZ8X1 1-8 RND ZC	VIS #8 X 1 1/8" RND ZC	4
13	FOAVISZBH5-16-18X3 1-2	BOULON HEX. 5/16-18 X 3 1/2"	2
14	FOAVISZLW 5-16	RONDELLE RESSORT BOULON 5/16"	10
15	FOAVISZWAS3-8H 5-16B	RONDELLE ID3/8"-BOULON 5/16"	10
16	FOPGOUZ 3-8X1	GOIJON DIA.3/8" X 1"	2



SAC PRINCIPAL



SOUS-KIT